



**Arrangament ta' Hidma bejn l-
Aġenzija tal-Unjoni Ewropea
għall-Kooperazzjoni fil-
Ġustizzja Kriminali (Eurojust) u
l-Ministeru Federali għall-
Ġustizzja tar-Repubblika
Federali tan-Niġerja**



Arrangament ta' Hidma bejn l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali (Eurojust) u l-Ministeru Federali għall-Ġustizzja tar-Repubblika Federali tan-Niġerja

L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali (Eurojust), irrappreżentata għall-finijiet ta' dan l-Arrangament ta' Hidma mis-Sur Ladislav Hamran, il-President tal-Eurojust;

u

il-Ministeru Federali għall-Ġustizzja, f'isem l-awtoritajiet kompetenti tan-Niġerja, irrappreżentat għall-finijiet ta' dan l-Arrangament ta' Hidma mis-Sur Lateef O. Fagbemi SAN, Avukat Ġenerali tal-Federazzjoni u Ministru tal-Ġustizzja;

(minn hawn 'il quddiem flimkien imsejha l-“Partijiet”, jew individwalment bħala l-“Parti”),

Wara li kkunsidraw ir-Regolament (UE) 2018/1727 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Novembru 2018 dwar l-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fil-Ġustizzja Kriminali (Eurojust), u li jissostitwixxi u jhassar id-Deċiżjoni tal-Kunsill 2002/187/ĠAI¹ (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ “ir-Regolament dwar l-Eurojust”), u b'mod partikolari l-Artikolu 47(1) u (3), kif ukoll l-Artikolu 52 (1) u (2) tiegħu,

Wara li kkunsidraw l-Artikolu 18, b'mod partikolari s-sottoartikolu (4) tal-UNTOC li ġie domestikat f'diversi leġislazzjonijiet fin-Niġerja b'mod partikolari l-Att dwar l-Infurzar tat-Traffikar ta' Persuni (Projbizzjoni) u l-Amministrazzjoni, l-Att dwar l-Assistenza Legali Reċiproka f'Materji Kriminali, l-Att dwar il-Prevenzjoni u l-Projbizzjoni tal-Hasil tal-Flus, l-Att dwar it-Terroriżmu (Prevenzjoni u Projbizzjoni), l-Att dwar ir-Rikavati mill-Kriminalità (Irkupru u Ġestjoni), fost oħrajn;

Billi kkunsidraw li l-Bord Eżekuttiv tal-Eurojust ġie kkonsultat dwar l-intenzjoni tal-Eurojust li tikkonkludi Arrangament ta' Hidma mal-Ministeru għal-Ġustizzja tan-Niġerja fil-5 ta' Ġunju 2023 u ta opinjoni favorevoli, u billi l-Kulleġġ approva l-konklużjoni tiegħu fis-7 ta' Novembru 2023;

Billi kkunsidraw l-interessi kemm tan-Niġerja kif ukoll tal-Eurojust fl-iżvilupp ta' kooperazzjoni mill-qrib u dinamika biex tilqa' għall-isfidi tal-preżent u tal-futur li tippreżenta l-kriminalità serja, b'mod partikolari l-kriminalità organizzata u serja u t-terroriżmu;

Filwaqt li jiġu rispettati d-drittijiet u l-prinċipji fundamentali kif riflessi fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea,

QABLU KIF ĠEJ:

¹ ĠU L 295, 21.11.2018, p.138. Dan ir-Regolament ġie emendat bir-Regolament (UE) 2022/838 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2022 (ĠU L 148, 31.5.2022, p. 1–5).

KAPITOLU I - DISPOŻIZZJONIJIET ĠENERALI

Artikolu 1

Skop u kamp ta' applikazzjoni

- (1) L-iskop ta' dan l-Arranġament ta' Hidma (minn hawn 'il quddiem imsejjah "l-Arranġament") huwa li jhegġeġ u jiżviluppa kooperazzjoni strateġika bejn il-Partijiet fil-ġlieda kontra l-kriminalità serja u organizzata u t-terroriżmu. Dan l-Arranġament ma jikkostitwixxi bażi legali għall-iskambju ta' *data* personali.
- (2) Il-kooperazzjoni bejn il-Partijiet għandha ssejtni fi hdan il-mandat tal-Eurojust. Tista', b'mod partikolari, tinkludi:
 - (a) L-iskambju ta' informazzjoni legali, strateġika u teknika, inkluż riżultati ta' analiżi strateġika, informazzjoni rigward leġislazzjoni u prattiki kriminali sostantivi u proċedurali, diffikultajiet prattici, l-aħjar prattiki u tagħlimiet meħuda fil-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali.
 - (b) Stedinet lil xulxin għal avvenimenti ta' sensibilizzazzjoni u tkabbir ta' għarfien dwar kwistjonijiet relatati mal-mandati u l-kompetenzi rispettivi tagħhom.
 - (c) Titjib tal-kooperazzjoni ġudizzjarja fil-qasam tal-ġustizzja kriminali billi tiġi ffaċilitata l-komunikazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea u n-Niġerja
 - (d) L-iżgurar ta' fehim reċiproku u familjarizzazzjoni mar-rekwiżiti f'kooperazzjoni fir-rigward tal-kriminalità serja u organizzata u t-terroriżmu.
 - (e) L-iskambju tal-aħjar prattiki fil-ġlieda kontra l-forom l-aktar gravi ta' reati.

Artikolu 2

Relazzjoni ma' strumenti internazzjonali oħra

Dan l-Arranġament għandu jkun mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe obbligu ieħor imġarrab taht it-termini ta' kwalunkwe ftehim bilaterali jew multilaterali bejn n-Niġerja u l-Unjoni Ewropea jew kwalunkwe wieħed mill-Istati Membri tagħha li fih dispożizzjonijiet li jirregolaw il-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali.

KAPITOLU II - MOD TA' KOOPERAZZJONI

Artikolu 3

Punt(i) ta' Kuntatt:

- (1) Il-Partijiet għandhom jaħtru Punt ta' Kuntatt wieħed jew aktar, li l-kompitu tagħhom għandu jkun li jikkoordinaw il-kooperazzjoni mal-Eurojust u jiżguraw li informazzjoni rilevanti tiġi kondiviza minnufih mal-awtoritajiet nazzjonali rilevanti tan-Niġerja.
- (2) Din il-ħatra għandha tiġi nnotifikata kif xieraq lill-Eurojust bil-miktub. In-Niġerja għandha tinforma lill-Eurojust mingħajr dewmien bi kwalunkwe bidla rigward din il-ħatra.
- (3) L-Eurojust għandha tiżgura li l-Punti ta' Kuntatt ikollhom mezzi effiċjenti biex jikkomunikaw mal-Aġenzija dwar materji operazzjonali u strateġici.

Artikolu 4

Il-Funzjonijiet tal-Punti ta' Kuntatt

- (1) Il-punti ta' Kuntatt u l-Eurojust għandhom jiskambjaw informazzjoni fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan l-Arranġament mingħajr dewmien.

(2) Il-Punti ta' Kuntatt jistgħu b'mod partikolari jintalbu biex:

- (a) Jiżguraw komunikazzjoni ġenerali, inkluż dwar kwistjonijiet bħal appuntamenti, skambji strateġiċi, organizzazzjoni ta' sessjonijiet ta' hidma, kif ukoll ta' korteżija u żjarat ta' studju;
- (b) Iħaffu, jiffaċilitaw jew jikkoordinaw l-eżekuzzjoni ta' talbiet għal kooperazzjoni ġudizzjarja, u jsegwu dwar l-istatus ta' talbiet speċifiċi, mingħajr preġudizzju għall-kanali ta' trażmissjoni previsti fi strumenti bilaterali jew multilaterali applikabbli bejn in-Niġerja u l-Istat(i) Membru/i tal-UE kkonċernat(i);
- (c) Jippermettu kuntatt dirett mal-awtoritajiet kompetenti Niġerjani;
- (d) Jikkjarifikaw dispożizzjonijiet partikolari tal-legiżlazzjoni nazzjonali u jipprovdu pariri legali relatati mas-sistema legali tan-Niġerja;
- (e) Jagħtu pariri dwar kif jiġu sottomessi talbiet għal kooperazzjoni ġudizzjarja lin-Niġerja, inkluż f'każijiet urġenti;
- (f) Jattendu u jiffaċilitaw il-partecipazzjoni tal-awtoritajiet kompetenti Niġerjani f'laqgħat ta' koordinazzjoni u f'ċentri ta' koordinazzjoni organizzati fl-Eurojust f'każijiet li jinvolvu n-Niġerja u l-Istati Membri tal-UE;
- (g) Jappoġġaw l-istabbiliment ta' u jiffaċilitaw il-partecipazzjoni tal-awtoritajiet kompetenti Niġerjani fi skwadri ta' investigazzjoni kongunta appoġġati mill-Eurojust;
- (h) Jassistu fir-riżoluzzjoni ta' kwalunkwe kwistjoni li tista' tinqala' fil-qafas tal-kooperazzjoni ġudizzjarja bejn l-Eurojust u n-Niġerja.

Artikolu 5 **Funzjonijiet tal-Eurojust**

L-Eurojust tista' tiġi mitluba biex:

- (a) Tiffaċilita jew tikkoordina l-eżekuzzjoni ta' talbiet għal kooperazzjoni ġudizzjarja, u ssegwi dwar l-istatus ta' talbiet speċifiċi, mingħajr preġudizzju għall-kanali ta' trażmissjoni previsti fi strumenti bilaterali jew multilaterali applikabbli bejn in-Niġerja u l-Istat(i) Membru/i tal-UE kkonċernat(i);
- (b) Tippermetti kuntatt dirett mal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti;
- (c) Tikkjarifika dispożizzjonijiet partikolari tal-legiżlazzjoni nazzjonali u tipprovdi pariri legali relatati mas-sistema legali tal-Istati Membri tal-UE;
- (d) Tagħti pariri dwar kif jiġu sottomess talbiet għal kooperazzjoni ġudizzjarja lill-Istati Membri tal-UE, inkluż f'każijiet urġenti;
- (e) Tiffaċilita l-partecipazzjoni tal-awtoritajiet kompetenti Niġerjani f'laqgħat ta' koordinazzjoni u f'ċentri ta' koordinazzjoni organizzati fl-Eurojust f'każijiet li jinvolvu n-Niġerja;
- (f) Tappoġġa l-istabbiliment ta' u tiffaċilita l-partecipazzjoni tal-awtoritajiet kompetenti Niġerjani fi skwadri ta' investigazzjoni kongunta appoġġati mill-Eurojust;
- (g) Tassisti fir-riżoluzzjoni ta' kwalunkwe kwistjoni li tista' tinqala' fil-qafas tal-kooperazzjoni ġudizzjarja bejn l-Eurojust u n-Niġerja.

KAPITOLU III - SKAMBJU TA' INFORMAZZJONI

Artikolu 6 Skop u użu

- (1) L-iskambju ta' informazzjoni bejn il-Partijiet għandu jsejtn biss għall-fini ta' dan l-Arrangament kif stabbilit fl-Artikolu 1(1) u f'konformità mad-dispożizzjonijiet tiegħu u l-oqfsa legali rispettivi tal-Partijiet.
- (2) Il-Partijiet għandhom jinfurmaw lil xulxin, fil-mument ta' għoti tal-informazzjoni jew qabel, bl-iskop li għalih tkun qed tingħata l-informazzjoni u bi kwalunkwe restrizzjoni fuq l-użu, it-tħassir jew il-qerda tagħha, inkluż restrizzjonijiet possibbli għall-aċċess f'termini ġenerali jew speċifiċi. Fejn il-htieġa għal tali restrizzjonijiet tidher wara l-għoti tal-informazzjoni, il-Partijiet għandhom jinfurmaw lil xulxin b'tali restrizzjonijiet mill-aktar fis possibbli.
- (3) L-użu tal-informazzjoni għal skop differenti minn dak li għalih tkun giet trażmessa l-informazzjoni għandu jkun soġġett għal awtorizzazzjoni bil-quddiem tal-Parti trażmittenti.

Artikolu 7 Kunfidenzjalità

Il-Partijiet għandhom ikunu marbutin b'obbligu ta' kunfidenzjalità rigward informazzjoni li jirċievu fl-implimentazzjoni ta' dan l-Arrangament. Kwalunkwe restrizzjoni imposta mill-Partijiet jew mill-awtoritajiet nazzjonali tal-UE dwar l-użu tal-informazzjoni trażmessa għandha tiġi rispettata.

Artikolu 8 Trażmissjoni ulterjuri

- (1) Kwalunkwe informazzjoni riċevuta minn waħda miż-żewġ Partijiet f'dan l-Arrangament tista' tiġi trażmessa biss b'mod ulterjuri lil parti terza bil-kunsens bil-miktub minn qabel tal-Parti trażmittenti u soġġetta għal kwalunkwe kundizzjoni jew restrizzjoni indikati minn dik il-Parti.
- (2) Il-kunsens bil-miktub minn qabel mill-Parti trażmittenti ma japplikax meta l-informazzjoni tiġi kondiviza ulterjorment mill-Eurojust mal-korpi tal-Unjoni elenkati fl-Anness II għal dan l-Arrangament jew ma' awtoritajiet responsabbli fl-Istati Membri mill-investigazzjoni u mill-prosekuzzjoni ta' reati serji.

Artikolu 9 Responsabbiltà

- (1) Jekk jiġi kkawżat dannu lil Parti waħda jew lil individwu bħala riżultat ta' pproċessar ta' informazzjoni mhux awtorizzat jew mhux korrett skont dan l-Arrangament mill-Parti l-oħra, dik il-Parti għandha tkun responsabbli minn tali dannu, f'konformità mal-qafas legali rispettivi tagħha.
- (2) Fuq talba, Parti għandha tkun marbuta li tħallas lura lill-parti l-oħra, l-ammonti mogħtija bħala kumpens għad-danni lil parti offiża minħabba nuqqas ta' konformità mal-obbligi tagħha skont dan l-Arrangament. F'każ ta' responsabbiltà kondiviza, jekk ma jkun jista' jintlaħaq l-ebda qbil dwar l-ammonti li għandhom jiġu lura bejn il-Partijiet skont dan l-artikolu, il-kwistjoni għandha tiġi solvuta f'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 12 ta' dan l-Arrangament.

KAPITOLU IV - DISPOŻIZZJONIJIET FINALI

Artikolu 10 Emendi

Dan l-Arrangament jista' jiġi emendat bil-miktub, fi kwalunkwe hin, b'konsens reċiproku bejn il-Partijiet.

Artikolu 11 Spejjeż

Il-Partijiet għandhom jieħdu hsieb l-ispejjeż tagħhom stess li jistgħu jirriżultaw matul l-implimentazzjoni ta' dan l-Arrangament, sakemm mhux maqbul mod ieħor fuq bażi ta' każ b'każ.

Artikolu 12 Soluzzjoni tat-tilwim

- (1) It-tilwim kollu li jista' jfeġġ b'rabta mal-interpretazzjoni jew l-applikazzjoni ta' dan l-Arrangament għandu jiġi solvut permezz ta' konsultazzjonijiet u negozjati bejn il-Partijiet bil-għan li tinstab soluzzjoni ekwa.
- (2) F'każ ta' nuqqas serju ta' xi waħda mill-Partijiet li tikkonforma mad-dispożizzjonijiet ta' dan l-Arrangament, jew jekk Parti tkun tal-fehma li tali nuqqas jista' jseħħ fil-futur qrib, kwalunkwe waħda mill-Partijiet tista' tissospendi l-applikazzjoni ta' dan l-Arrangament temporanjament.

Artikolu 13 Valutazzjoni tal-kooperazzjoni

Mill-anqas darba kull sentejn, il-Partijiet għandhom jirrapportaw għand xulxin dwar l-implimentazzjoni ta' dan l-Arrangament u jipproponu metodi għal titjib.

Artikolu 14 Terminazzjoni

- (1) Dan l-Arrangament jista' jiġi tterminat minn kwalunkwe waħda mill-Partijiet b'notifika bil-miktub tliet xhur qabel.
- (2) F'każ ta' terminazzjoni, il-Partijiet għandhom jilħqu qbil skont il-kundizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Arrangament dwar l-użu u l-ħżin kontinwu tal-informazzjoni skambjata bejniethom. Jekk ma jintlaħaq l-ebda qbil, kwalunkwe waħda mill-Partijiet hija intitolata li titlob it-thassir tal-informazzjoni trażmessa.

Artikolu 15
Dħul fis-seħħ

Dan l-Arrangament għandu jidħol fis-seħħ fl-ewwel jum wara d-data tal-iffirmar tiegħu.

Magħmul f' The Hague, fid-9 ta' Novembru 2023, f'żewġ kopji, bl-Ingliż.

Għan-Niġerja

Għall-Eurojust

Onorevoli Avukat Ġenerali
tal-Federazzjoni u Ministru tal-
Ġustizzja

President



Ħatra ta' Punt ta' Kuntatt tal-Eurojust

Il-ħatra ta' Punti ta' Kuntatt tal-Eurojust fi Stati terzi hija għodda siewja għat-titjib tal-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea u Stati terzi permezz tal-Eurojust. L-Eurojust iżżomm dettalji ta' kuntatt aġġornati tal-Punti ta' Kuntatt tal-Eurojust u l-Uffiċċji Nazzjonali fl-Eurojust. Sabiex tiġi ffaċilitata l-proċedura tal-ħatra u t-trażmissjoni ta' informazzjoni rilevanti dwar il-Punt(i) ta' Kuntatt tal-Eurojust, l-awtoritajiet tal-ħatra huma ġentilment mistiedna jissottomettu ittra ta' ħatra formali lill-Eurojust, akkumpanjata minn din il-Formola tal-Ħatra.

L-ipproċessar ta' *data* personali mill-Eurojust huwa soġġett għar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE, Avviż dwar il-Protezzjoni tad-*Data* huwa anness ma' din il-Formola.

Jekk jogħġbok ibgħat l-ittra ta' ħatra formali flimkien mal-Formola tal-Ħatra tal-Punti ta' Kuntatt tal-Eurojust lil institutional.affairs@eurojust.europa.eu

Isem l-awtorità tal-ħatra:	
Indirizz tal-awtorità tal-ħatra:	

Isem u titolu tal-Punt ta' Kuntatt tal-Eurojust:	
Indirizz tax-xogħol tal-Punt ta' Kuntatt tal-Eurojust:	
Dettalji ta' kuntatt korporattivi tal-Punt ta' Kuntatt tal-Eurojust: <ul style="list-style-type: none">- Numru tat-telefon:- Numru tal-mowbajl:- Numru tal-fax:- Indirizz tal-email:	
Lingwi li bihom jista' jiġi kkuntattjat il-Punt ta' Kuntatt tal-Eurojust:	
Oqsma ta' kompetenza tal-Punt ta' Kuntatt tal-Eurojust:	
Informazzjoni rilevanti oħra:	



Avviż dwar il- Protezzjoni tad-Data

1. Kuntest u Kontrollur

Il-ħatra ta' Punti ta' Kuntatt tal-Eurojust fi Stati terzi hija għodda siewja għat-titjib tal-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea u Stati terzi permezz tal-Eurojust. Dan huwa partikolarment minnu għal dawk l-Istati li magħhom l-Eurojust ma kkonkludietx ftehim ta' kooperazzjoni, jew li għalihom il-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikoli 55 sa 59 tar-Regolament tal-Eurojust ma japplikawx. L-Eurojust iżzomm dettalji ta' kuntatt aġġornati tal-Punti ta' Kuntatt tal-Eurojust u l-Uffiċċji Nazżjonali fl-Eurojust. Sabiex tiġi ffaċilitata l-proċedura tal-ħatra u t-trażmissjoni tal-informazzjoni rilevanti dwar il-Punt(i) ta' Kuntatt tal-Eurojust, l-awtoritajiet nazżjonali tal-ħatra huma ġentilment mistiedna jipprezentaw ittra ta' ħatra formali lill-Eurojust, akkumpanjata minn Formola tal-Ħatra.

L-ipproċessar tad' *data* personali huwa soġġett għar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deciżjoni Nru 1247/2002/Ke (minn [minn hawn 'l quddiem imsejjaħ – ir-Regolament \(UE\) 2018/1725](#)).

Il-kontrollur tad-*data* huwa l-Kap tal-Uffiċċju għall-Affarijiet Istituzzjonali (institutional.affairs@eurojust.europa.eu).

2. X'informazzjoni personali niġbru, għal liema skop, fuq liema bażi legali u permezz ta' liema mezzi tekniċi?

Tipi ta' data personali

Id-*data* personali pproċessata hija kif ġej: l-isem, il-kunjom, il-funzjoni, l-indirizz tax-xogħol, in-numru tat-telefon korporattiv, il-fax korporattiv, u l-indirizz tal-email korporattiv.

Skop tal-ipproċessar

L-għan tal-ipproċessar tad-*data* personali huwa li tinzamm u tiġi aġġornata lista ta' Punti ta' Kuntatt maħtura mill-awtoritajiet nazżjonali kompetenti fi Stati terzi sabiex tissaħħaħ il-kooperazzjoni ġudizzjarja f'materji kriminali bejn l-Eurojust u tali Stati terzi.

Baży legali

L-ipproċessar huwa meħtieġ għall-konformità ma' obbligu legali kif indikat fl-Artikoli 3(5), 8 (1)(c), 47, u 52(3) tar-Regolament tal-Eurojust.

Mezzi tekniċi

Aħna niġbru din l-informazzjoni permezz ta' email u/jew f'forma stampata. Aħna naħznu l-forom elettronici f'ambjent tal-ICT sigur tal-Eurojust b'access ristrett għal detenturi ta' karigi tal-Eurojust fuq baży ta' ħtieġa għall-informazzjoni. Aħna naħznu l-forom stampati f'armarju msakkar li huwa aċċessibbli biss għall-Kap tal-IAO.

3. Min għandu aċċess għad-*data* personali tiegħek u lil min tiġi żvelata?

Il-membri tal-Uffiċċji Nazzjonali tal-Eurojust, ir-Rappreżentant tad-Danimarka fl-Eurojust, il-Prosekuturi ta' Kollegament u l-Assistenti minn Stati terzi stazzjonati fl-Eurojust, u l-membri tal-persunal tal-Eurojust awtorizzati kif xieraq mill-Uffiċċju tal-Affarijiet Istituzzjonali u t-Tim ta' Appoġġ Eżekuttiv se jkollhom aċċess għad-*data* għall-iskop deskritt hawn fuq.

Trasferimenti lil pajjiżi terzi / organizzazzjonijiet internazzjonali
Mhux applikabbli.

4. Kif niproteġu u nissalvagwardjaw l-informazzjoni tiegħek?

L-informazzjoni tiġi arkivjata b'mod elettroniku fis-Sistema ta' Ġestjoni tad-*Data* tal-Eurojust, li hu network sigur. L-ghodod kollha tal-IT fl-Eurojust huma żviluppati skont sett standard ta' sigurtà u jiġu ttestjati sewwa kif xieraq, biex tiġi żgurata r-robustezza u l-affidabbiltà. Il-fajls stampati jinħażnu f'armarji siguri u jinqerdu f'konformità mal-proċeduri ta' sigurtà.

5. Għal kemm żmien inżommu d-*data* personali tiegħek?

Id-*data* li tinsab fil-lista ta' kuntatt tiġi rieżaminata regolarment (darba fis-sena). Hekk kif l-Eurojust tiġi nnotifikata dwar il-bidliet tal-pożizzjoni ta' persuna, id-*data* fil-lista tiġi aġġornata, jew jekk mhux meħtieġa aktar, tithassar.

6. Kif tista' tivverifika, timmodifika jew tħassar l-informazzjoni tiegħek?

Għandek id-dritt li taċċessa, tikkoreġi jew tħassar jew tirrestringi l-ipproċessar tad-*data* personali tiegħek jew, fejn applikabbli, id-dritt li togġezzjona għall-ipproċessar jew id-dritt għall-portabbiltà tad-*data* f'konformità mar-Regolament (UE) 2018/1725. Kwalunkwe tali talba għandha tintbagħat lill-kontrollur tad-*data*, billi jintuża l-indirizzi tal-email li ġej: institutional.affairs@eurojust.europa.eu.

7. Informazzjoni ta' kuntatt

F'każ ta' mistoqsijiet rigward l-ipproċessar tad-*data* personali:
l-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-*Data* tal-Eurojust jista' jiġi kkuntattjat permezz tal-email:
dpo@eurojust.europa.eu.

8. Rikors

Għandek id-dritt għal rikors għand il-[Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* \(EDPS\)](#) permezz tal-email: edps@edps.europa.eu jew billi ssegwi l-link: [supervisor/complaints en](#).

Anness II

Lista ta' Korpi tal-Unjoni (l-Artikolu 8(2) tal-Arrangament)

Korpi tal-Unjoni li jistgħu jiksbu aċċess għall-informazzjoni (permezz tal-Eurojust):

- Il-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE)
- L-Uffiċċju Ewropew ta' Kontra l-Frodi (OLAF)
- L-Aġenzija Ewropea għall-Gwardja tal-Fruntiera u tal-Kosta (Frontex)
- L-Uffiċċju tal-Proprjetà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (EUIPO)
- Missjonijiet jew operazzjonijiet stabbiliti skont il-Politika ta' Sigurtà u ta' Difiza Komuni, limitati għall-attivitajiet tal-infurzar tal-liġi u dawk ġudizzjarji
- L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għall-Kooperazzjoni fl-Infurzar tal-Liġi (Europol)
- L-Uffiċċju tal-Prosekutur Pubbliku Ewropew (UPPE)
- L-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għat-Taħriġ fl-Infurzar tal-Liġi (CEPOL)